

**POLISA UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ
PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO W RUCHU KRAJOWYM / MIĘDZYNARODOWYM**
CARRIERS THIRD PARTY LIABILITY IN DOMESTIC / INTERNATIONAL TRANSPORT
Nr 1011831587



Niniejszy dokument jest potwierdzeniem zakresu ubezpieczenia umowy odpowiedzialności cywilnej przewoźnika od dnia 24.05.2017.

1	Okres ubezpieczenia/ Period of insurance: od/ from 15.02.2017 do/ to 14.02.2018	
2	Wnioskujący o zmianę/ Requesting changes: WALDEMAR KRĘGLEWSKI Adres: PONIN, WIDZISZEWSKA 13A, 64-000 KOŚCIAN E-mail: Nieustalony	REGON: 630963587 Telefon: Nieustalony
3	Ubezpieczający/ Policyholder: BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI Adres siedziby/ Address: PONIN, WIDZISZEWSKA 13A, 64-000 KOŚCIAN E-mail: Nieustalony/Unset	REGON: 630963587 Telefon/Phone: Nieustalony/Unset
4	Ubezpieczony/ Insured: BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI Adres siedziby/ Address: PONIN, WIDZISZEWSKA 13A, 64-000 KOŚCIAN E-mail: Nieustalony/Unset	REGON: 630963587 Telefon/Phone: Nieustalony/Unset

Zakres ubezpieczenia <i>Scope of coverage</i>		Ruch krajowy <i>Domestic transport</i>	Ruch międzynarodowy <i>International transport</i>
Suma gwarancyjna na jeden i wszystkie wypadki ubezpieczeniowe <i>Sum insured per all insured events in the insurance period</i>		100 000 EUR	100 000 EUR
Klazure rozszerzające zakres ubezpieczenia <i>Coverages</i>			
Rozbój (klauzula nr 2) <i>Robbery clause</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Przewóz leków (klauzula nr 4) <i>Medicine clause</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Szkody w paletach, platformach i kontenerach (klauzula nr 5) <i>Palettes, platforms and containers clause</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Usunięcie pozostałości po szkodzie (klauzula nr 6) <i>Debris removal clause</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	Suma gwarancyjna 10 000 EUR <i>Sum insured</i>	Suma gwarancyjna 10 000 EUR <i>Sum insured</i>
5 Szkody powstałe podczas postoju poza parkingami strzeżonymi (klauzula nr 7) <i>Parking clause</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Koszty podniesienia lub wyciągnięcia pojazdu (klauzula nr 8) <i>Vehicle lifting/taking-out clause</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	Suma gwarancyjna 20 000 PLN <i>Sum insured</i>	Suma gwarancyjna 20 000 PLN <i>Sum insured</i>
Klazure dodatkowe <i>Additional coverages</i>			
Zniesienie prawa do regresu (klauzula nr 24) <i>Resignation of recourse clause</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Czynności załadunkowe i rozładunkowe dokonywane przez przewoźnika (klauzula nr 26) <i>Loading and unloading by subcontractors clause</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Kabotaż na terenie Niemiec (klauzula nr 28) <i>Cabotage Germany clause</i>			Suma gwarancyjna 1 200 000 EUR <i>Sum insured</i> Suma gwarancyjna na zdarzenie 600 000 EUR <i>Sum insured per insurance event</i>
Kabotaż na terenie UE z wyłączeniem Niemiec (klauzula nr 29) <i>Cabotage EU countries</i>			<input checked="" type="checkbox"/>

DSP/P/1011831587/2669/pc:100000100033444/BE20

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Spółka Akcyjna, Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy, KRS 9831, NIP 526-025-10-49, kapitał zakładowy: 86 352 300 zł wpłacony w całości, al. Jana Pawła II 24, 00-133 Warszawa, pzu.pl, infolinia: 801 102 102

ID:dsp_policy_oc_przewoznik/v50_000/2017-05-23 10:19:27/proddppu03-35818677.3/FILE

Franszyza redukcyjna/ <i>Deductible</i>		Ruch krajowy <i>Domestic transport</i>	Ruch międzynarodowy <i>International transport</i>
6	Franszyza podstawowa <i>Basic deductible</i>	200 EUR	200 EUR
	Czynności załadunkowe i rozładunkowe dokonywane przez przewoźnika (klauzula nr 26) <i>Loading and unloading by subcontractors clause</i>	200 EUR	200 EUR
	Kabotaż na terenie Niemiec (klauzula nr 28) <i>Cabotage Germany clause</i>		0 EUR
	Kabotaż na terenie UE z wyłączeniem Niemiec (klauzula nr 29) <i>Cabotage EU countries</i>		200 EUR

7 Zniżki i zwwyżki składki
Zniżka UW

8 Numer rachunku bankowego PZU SA do zapłaty składki/ *Bank account number*
05 1020 1025 2881 0110 1048 8463
(W tytule przelewu prosimy wpisać: Nr 1011831587/ *Title of transfer should include Policy Number: Nr 1011831587*)

9 Składka łączna/ *Premium: 5 157,61 PLN*
Rata/ *Installment*
Kwota w PLN/ *Amount in PLN*
Termin płatności/ *Date of payment*

1
83,38
06.06.2017

10 Warunki ubezpieczenia

1. * Do umowy ubezpieczenia mają zastosowanie ogólne warunki ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu krajowym, ustalone uchwałą Zarządu PZU SA nr UZ/174/2016 z dnia 10 maja 2016 r., które otrzymałem/am przed zawarciem umowy ubezpieczenia.
2. * Do umowy ubezpieczenia mają zastosowanie ogólne warunki ubezpieczenia

odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym, ustalone uchwałą Zarządu PZU SA nr UZ/174/2016 z dnia 10 maja 2016 r., które otrzymałem/am przed zawarciem umowy ubezpieczenia.

* w polu oznacza zgodę

Postanowienia dodatkowe
Ubezpieczenie dobrowolne

Zniesienie prawa do regresu (klauzula nr 24).

Z zachowaniem pozostałych nie zmienionych niniejszą klauzulą postanowień OWU, strony postanowiły rozszerzyć zakres ubezpieczenia o odpowiedzialność cywilną ubezpieczonego za szkody wyrządzone przez podwykonawców, w przypadku gdy ubezpieczony na podstawie obowiązujących przepisów ponosi za nich odpowiedzialność jak za działania własne, bez prawa PZU SA do regresu.
Ochrona ubezpieczeniowa obejmuje odpowiedzialność cywilną za szkody wyrządzone tylko przez podwykonawców, z którymi ubezpieczony zawarł umowy w formie pisemnej. Oryginały tych umów przechowywane są przez ubezpieczonego i w razie szkody pozostają do wglądu PZU SA, który otrzyma w takich wypadkach kopie umowy obustronnie parafowaną oraz potwierdzoną za zgodność z oryginałem.

Czynności załadunkowe i rozładunkowe dokonywane przez przewoźnika (klauzula nr 26).

Z zachowaniem pozostałych nie zmienionych niniejszą klauzulą postanowień OWU, strony postanowiły rozszerzyć zakres ubezpieczenia o odpowiedzialność za wykonywane przez ubezpieczonego czynności załadunku i rozładunku towaru pod warunkiem, że ubezpieczony:

- 1) posiada możliwości i umiejętności właściwego wykonania tych czynności,
- 2) wykorzystał urządzenia załadunkowe i rozładunkowe odpowiednie dla danego towaru, o ile były one niezbędne do obsługi czynności załadunku i rozładunku.

Kabotaż na terenie Niemiec (klauzula nr 28).

Z zachowaniem pozostałych nie zmienionych niniejszą klauzulą postanowień OWU ustala się, że:

1. Przedmiotem ubezpieczenia jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczonego za szkody powstałe z tytułu przewozu towarów w drogowym transporcie kabotażowym na terenie Republiki Federalnej Niemiec wykonywanego zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1072/2009 z dnia 21 października 2009 r. dotyczącego wspólnych zasad dostępu do rynku międzynarodowych przewozów drogowych (Dz.U.UE L z dnia 14 listopada 2009 r.) przy użyciu pojazdów silnikowych o dopuszczalnej masie całkowitej (DMC) powyżej 3,5 tony, znajdujących się w dyspozycji Ubezpieczonego (stanowiących jego własność lub będących przedmiotem umowy najmu, dzierżawy, użytkowania, użyczenia, leasingu lub innej podobnej formy korzystania z cudzej rzeczy).
2. Ochrona ubezpieczeniowa dla Ubezpieczonego prowadzącego działalność gospodarczą w zakresie przewozu towarów w transporcie drogowym w ruchu międzynarodowym zostaje rozszerzona o odpowiedzialność cywilną Ubezpieczonego ponoszoną zgodnie z przepisami Księgi IV niemieckiego Kodeksu Handlowego (Handelsgesetzbuch – HGB), regulującymi umowę przewozu (§§ 407-450) – zgodnie z postanowieniami § 7a niemieckiej Ustawy o transporcie drogowym (Güterkraftverkehrsgesetz) i innych właściwych przepisów prawa Republiki Federalnej Niemiec.
3. Ochroną ubezpieczeniową nie jest objęta odpowiedzialność za szkody:
 - 1) wyrządzone z winy umyślnej Ubezpieczonego lub osób, za które ponosi on odpowiedzialność,
 - 2) powstałe na skutek katastrof żywiołowych, oddziaływania energii jądrowej, wojny, stanu wojennego, wojny domowej, zamieszek i niepokoїв społecznych, strajków, lokautów, aktów terrorystycznych, zarządzeń władzy państwowej, konfiskaty lub zaboru przez organy administracji,
 - 3) powstałe w przewożonych metalach szlachetnych, wyrobach jubilerskich, kamieniach szlachetnych, środkach płatniczych, papierach wartościowych, znaczkach, dokumentach i aktach.
4. Suma gwarancyjna w okresie ubezpieczenia wynosi 1 200 000 EUR na wszystkie wypadki ubezpieczeniowe zaistniałe w okresie ubezpieczenia i 600 000 EUR na jeden wypadek ubezpieczeniowy.
5. W zakresie uregulowanym niniejszą klauzulą jej postanowienia mają pierwszeństwo przed postanowieniami umowy ubezpieczenia.
6. W sprawach nie uregulowanych niniejszą klauzulą i/lub przywołanymi w niej przepisami prawa stosuje się odpowiednio postanowienia umowy ubezpieczenia.
7. Suma gwarancyjna wskazana w pkt. 4 niniejszej klauzuli jest niezależna w stosunku do sumy gwarancyjnej wskazanej w umowie ubezpieczenia. Oznacza to, że wygaśnięcie ochrony ubezpieczeniowej udzielanej w ramach umowy ubezpieczenia ze względu na wyczerpanie wskazanej w umowie ubezpieczenia sumy gwarancyjnej, nie powoduje wygaśnięcia ochrony ubezpieczeniowej udzielanej na podstawie niniejszej klauzuli.

8. Niniejsze ubezpieczenie podlega prawu Republiki Federalnej Niemiec.

9. Jurysdykcję określa Rozporządzenie Rady (WE) nr 44/2001 z dnia 22 grudnia 2000 r. w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych (Dz.U.UE L z dnia 16 stycznia 2001 r.).

Kabotaż na terenie UE, z wyłączeniem Niemiec (klauzula nr 29).

Z zachowaniem pozostałych nie zmienionych niniejszą klauzulą postanowień OWU ustala się, że:

1. Przedmiotem ubezpieczenia jest również odpowiedzialność cywilna Ubezpieczonego za szkody powstałe z tytułu przewozu towarów w drogowym transporcie kabotażowym na terenie państw członkowskich Unii Europejskiej, z wyłączeniem Republiki Federalnej Niemiec, przy użyciu pojazdów silnikowych o dopuszczalnej masie całkowitej (DMC) powyżej 3,5 tony, znajdujących się w dyspozycji Ubezpieczonego (stanowiących jego własność lub będących przedmiotem umowy najmu, dzierżawy, użytkowania, użyczenia, leasingu lub innej podobnej formy korzystania z cudzej rzeczy).
2. PZU SA udziela ochrony ubezpieczeniowej w granicach odpowiedzialności Ubezpieczonego określonej w Konwencji CMR, z zastrzeżeniem postanowień OWU.
3. Na potrzeby niniejszej klauzuli przyjmuje się, że Konwencja CMR stosuje się do wszelkiej umowy o zarobkowy przewóz drogowy towarów pojazdami, niezależnie od miejsca zamieszkania i przynależności państwowej stron, również wówczas jeżeli miejsce przyjęcia przesyłki do przewozu i miejsca przewidziane dla jej dostawy, stosownie do ich oznaczenia w umowie, znajdują się w tym samym kraju, innym niż RP.
4. Ochrona ubezpieczeniowa obejmuje również odpowiedzialność cywilną Ubezpieczonego z tytułu opóźnienia w przewozie w granicach sumy gwarancyjnej, jednakże wysokość odszkodowania nie może przewyższyć kwoty przewoźnego.
5. Ochrona ubezpieczeniowa nie obejmuje odpowiedzialności cywilnej Ubezpieczonego za czynności przewozowe wykonywane na jego zlecenie przez podwykonawców, którym Ubezpieczony w ramach zawartej przez siebie umowy przewozu zleca wykonanie czynności przewozowych w całości lub w części.
6. PZU SA udziela ochrony ubezpieczeniowej w zakresie uregulowanym niniejszą klauzulą w granicach określonej w umowie ubezpieczenia sumy gwarancyjnej w odniesieniu do wszystkich wypadków ubezpieczeniowych zaistniałych w okresie ubezpieczenia chyba, że w umowie ustalono limit odpowiedzialności z tytułu szkód objętych ochroną ubezpieczeniową na podstawie niniejszej klauzuli niższy niż suma gwarancyjna.
7. Ustalenie limitu odpowiedzialności, o którym mowa w ust. 6, oznacza, że wygaśnięcie ochrony ubezpieczeniowej udzielanej w ramach umowy ubezpieczenia ze względu na wyczerpanie wskazanej w umowie ubezpieczenia sumy gwarancyjnej powoduje wygaśnięcie ochrony ubezpieczeniowej udzielanej na podstawie niniejszej klauzuli.
8. W zakresie uregulowanym niniejszą klauzulą jej postanowienia mają pierwszeństwo przed postanowieniami umowy ubezpieczenia.
9. W sprawach nie uregulowanych niniejszą klauzulą stosuje się odpowiednio postanowienia umowy ubezpieczenia.

Warunki szczególne:
Klauzula postojowa:

Z zachowaniem pozostałych niezmienionych niniejszą klauzulą postanowień umowy ubezpieczenia określonych we wniosku i ogólnych warunkach ubezpieczenia strony uzgodniły, że ochrona ubezpieczeniowa obejmuje szkody powstałe podczas postojów środka transportu wraz z ładunkiem na:
- stacjach benzynowych oraz przylegających do nich parkingach, jak również parkingach lokalizowanych przy hotelach, motelach, barach, restauracjach położonych przy autostradach, drogach krajowych, drogach ekspresowych (zarówno krajowych jak i ich odpowiednikach zagranicznych), oraz innych drogach, będących bezpośrednimi drogami dojazdowymi do miejsca załadunku lub rozładunku; oświetlonych podczas postoju w porze nocnej oraz w czasie pracy tych instytucji;
- parkingach przy terminalu celnym lub granicznym;
- parkingach wskazanych przez policję lub inne upoważnione służby publiczne;
- parkingach położonych przy autostradach, drogach krajowych, drogach ekspresowych (zarówno krajowych jak i ich odpowiednikach zagranicznych), oraz innych drogach, będących bezpośrednimi drogami dojazdowymi do miejsca załadunku lub rozładunku; oświetlonych podczas postoju w porze nocnej oraz w czasie pracy tych instytucji;

- parkingach zlokalizowanych przy miejscu załadunku, rozładunku lub dostawy w związku z oczekiwaniami na możliwość przekazania przesyłki odbiorcy, lub w innym miejscu wskazanym przez pracowników odbiorcy lub inne osoby przez niego upoważnione jako miejsce oczekiwania na możliwość przekazania przesyłki (w przypadku dotarcia na miejsce dostawy poza godzinami pracy zakładu odbiorcy), pod warunkiem, iż teren ten jest ogrodzony, oświetlony w porze nocnej oraz zamknięty i dozorowany (np. monitoring) poza godzinami otwarcia;

- miejscach prowadzenia działalności przez Ubezpieczonego albo innych miejscach pod warunkiem, iż teren ten jest ogrodzony, oświetlony w porze nocnej oraz zamknięty i dozorowany (np. monitoring) poza godzinami otwarcia;

o ile postój wynika z:

a) przepisów o czasie pracy kierowców;

b) tankowania paliwa lub uzupełniania innych płynów eksploatacyjnych;

c) zaspokajania potrzeb fizjologicznych;

d) spożywania posiłku;

e) braku możliwości przekazania towaru odbiorcy wskutek dotarcia na miejsce rozładunku poza godzinami pracy odbiorcy

Klauzula Paramount

Ochrona ubezpieczeniowa obejmuje również odpowiedzialność cywilną Ubezpieczonego jako przewoźnika drogowego jaką ponosi on w myśl przepisów prawa z tytułu szkód powstałych z zaniechania przez Ubezpieczonego zamieszczenia w liście przewozowym CMR oświadczenia o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. k) Konwencji CMR (klauzula Paramount), zgodnie z art. 7 ust. 3 Konwencji CMR.

Nienależyte wykonanie polecenia zmiany umowy przewozu
Ochrona ubezpieczeniowa obejmuje również odpowiedzialność cywilną Ubezpieczonego jako przewoźnika drogowego jaką ponosi on w myśl przepisów prawa z tytułu szkód powstałych w wyniku niewykonania lub nienależytego wykonania polecenia zmiany umowy

przewozu. Ustala się limit odpowiedzialności 50.000 zł w ramach sumy ubezpieczenia na jeden i wszystkie wypadki zaistniałe w okresie ubezpieczenia dla OCPD w ruchu międzynarodowym oraz 25.000 zł w ramach sumy ubezpieczenia na jeden i wszystkie wypadki dla OCPD w ruchu krajowym. Każdorazowa wypłata z tytułu zaistnienia wypadku objętego ochroną w ramach klauzuli pomniejsza limit określony w klauzuli o wypłaconą kwotę. Limity mają zastosowanie tylko i wyłącznie dla posiadanego w polisie ubezpieczenia.

Zwrot cla i innych wydatków (art. 23 ust. 4 CMR)

Wartość szkody rzeczowej obejmuje również zwrot cla i innych wydatków poniesionych w bezpośrednim związku z transportem, zgodnie z art. 23 ust. 4 Konwencji CMR. Podlimit s.g. w wysokości 100 000 PLN na jeden i wszystkie wypadki zaistniałe w okresie ubezpieczenia.

Utrata, niewykorzystanie lub nienależyte wykorzystanie dokumentów Ochrona ubezpieczeniowa obejmuje również odpowiedzialność cywilną Ubezpieczonego jako przewoźnika drogowego jaką ponosi on w myśl przepisów prawa z tytułu szkód powstałych w wyniku utraty, niewykorzystania lub nienależytego wykorzystania dokumentów oddanych przewoźnikowi przez nadawcę w związku z wykonywanym przewozem. Ustala się limit odpowiedzialności 20.000 zł w ramach sumy ubezpieczenia na jeden i wszystkie wypadki zaistniałe w okresie ubezpieczenia dla OCPD w ruchu międzynarodowym oraz 10.000 zł w ramach sumy ubezpieczenia na jeden i wszystkie wypadki dla OCPD w ruchu krajowym. Każdorazowa wypłata z tytułu zaistnienia zdarzenia objętego ochroną w ramach klauzuli pomniejsza limit określony w klauzuli o wypłaconą kwotę. Limity mają zastosowanie tylko i wyłącznie dla posiadanego w polisie ubezpieczenia.

Oświadczenia

12

1. Zgoda na udzielanie informacji o polisie osobom trzecim: tak.
2. Oświadczam, że przed zawarciem umowy ubezpieczenia uzyskałem informację, że do umowy ubezpieczenia mają zastosowanie przepisy prawa polskiego.

Postanowienia dodatkowe lub odmienne

Postanowienia dodatkowe do umowy/ów ubezpieczenia stwierdzonych niniejszą Polisą

13

1. Do OWU mających zastosowanie do niniejszej umowy ubezpieczenia / umowy ubezpieczenia obowiązkowego wprowadza się postanowienie dodatkowe w brzmieniu:
Podmiotem uprawnionym w rozumieniu ustawy o pozasądowym rozpatrywaniu sporów konsumenckich, właściwym dla PZU SA do pozasądowego rozpatrywania sporów, jest Rzecznik Finansowy, którego adres strony internetowej jest następujący: www.rf.gov.pl.

2. W umowie ubezpieczenia zawartej na cudzy rachunek Ubezpieczający zobowiązany jest doręczyć Ubezpieczonemu OWU, które mają zastosowanie do tej umowy ubezpieczenia, na piśmie lub za zgodą Ubezpieczonego na innym trwałym nośniku. W przypadku umowy ubezpieczenia, w której okres ochrony ubezpieczeniowej rozpoczyna się później niż w dniu zawarcia umowy ubezpieczenia, OWU powinny być doręczone Ubezpieczonemu przed objęciem go ochroną ubezpieczeniową. Przekazanie OWU na trwałym nośniku, wymaga uprzedniej zgody Ubezpieczonego. Na żądanie PZU SA Ubezpieczający zobowiązany jest przedstawić dowód wykonania tej powinności.

Potwierdzam dane kontaktowe:

WALDEMAR KRĘGLEWSKI

E-mail: Nieustalony

Telefon: Nieustalony

Data zawarcia umowy: 14.02.2017 r.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń

Spółka Akcyjna

Pl. Cyryła Ratajskiego 8

61-726 Poznań

t: 61 308 27 66, f: 61 308 27 20

REGON 010001345 NIP 5260251049

KIEROWNIK SPRZEDAŻY
BROKERSKIEJ

Elżbieta Wawrzynowicz

BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI

Ubezpieczający

Podpis ubezpieczającego

Pieczęć i podpis przedstawiciela PZU SA



801 102 102 lub (or) +48 22 566 55 55 pzu.pl
w przypadku awarii lub wypadku (in case of accident)

OŚWIADCZENIA DO POLISY UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO W RUCHU KRAJOWYM / MIĘDZYNARODOWYM

CARRIERS THIRD PARTY LIABILITY IN DOMESTIC / INTERNATIONAL TRANSPORT

Nr 1011831587



Niniejszy dokument jest potwierdzeniem zakresu ubezpieczenia umowy odpowiedzialności cywilnej przewoźnika od dnia 24.05.2017.

1	Okres ubezpieczenia / Period of insurance: od / from 15.02.2017 do / to 14.02.2018
2	Ubezpieczający / Policyholder: BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI Adres siedziby / Address: PONIN, WIDZISZEWSKA 13A, 64-000 KOŚCIAN E-mail: Nieustalony/Unset Telefon/Phone: Nieustalony/Unset REGON: 630963587
Struktura przewożonych towarów	
	Udział grupy towarowej we wszystkich wykonywanych przewozach
	w ruchu krajowym
	w ruchu międzynarodowym
3	Art. spożywcze – szybko psujące się Groceries - perishable goods 95 % 95 % Leki Medicine 1 % 1 % Inne towary / Other goods ruch krajowy / domestic transport: INNE TOWARY NEUTRALNE NOWE I UŻYWANE 4 % 4 % ruch międzynarodowy / international transport: INNE TOWARY NEUTRALNE NOWE I UŻYWANE
4	Składka łączna / Premium: 5 157,61 PLN Sposób płatności: Przelew

5	Oświadczenia 1. Zgoda na udzielanie informacji o polisie osobom trzecim: tak. 2. Informacja o przebiegu ubezpieczenia OC przewoźnika drogowego w ruchu krajowym/ międzynarodowym: 1) w ciągu ostatniego roku liczba szkód wypłaconych wyniosła: 0 a łączna suma wypłat wyniosła: 0 PLN 2) w ciągu trzech ostatnich lat: liczba szkód wypłaconych wyniosła: 0 a łączna suma wypłat wyniosła: 0 PLN 3. Oświadczam że, 1) liczba środków transportu wykorzystywana w działalności wynosi 8, 2) numery rejestracyjne środków transportu PKS12172, PO6A735, PKS18916, PKS60W4, PKS15028, PKS5T09, PKS18915, PKS14565, 3) liczba środków transportu o DMC powyżej 3,5 tony wykorzystywanych do kabotażu na terenie Niemiec wynosi: 8, 4) liczba środków transportu o DMC powyżej 3,5 tony wykorzystywanych do kabotażu na terenie UE z wyłączeniem Niemiec wynosi: 8, 5) obroty: a) w ruchu krajowym za poprzedni rok wynosi 100 000,00 PLN, przewidywany obrót wynosi 250 000,00 PLN, b) w ruchu międzynarodowym za poprzedni rok wynosi 1 200 000,00 PLN, przewidywany obrót 2 300 000,00 PLN. 4. Oświadczam, że przed zawarciem umowy ubezpieczenia uzyskałem informację, że do umowy ubezpieczenia mają zastosowanie przepisy prawa polskiego.
----------	--

6	Postanowienia dodatkowe lub odmienne Postanowienia dodatkowe do umowy/ów ubezpieczenia stwierdzonych niniejszą Polisa 1. Do OWU mających zastosowanie do niniejszej umowy ubezpieczenia / umowy ubezpieczenia obowiązkowego wprowadza się postanowienie dodatkowe w brzmieniu: Podmiotem uprawnionym w rozumieniu ustawy o pozasądowym rozpatrywaniu sporów konsumenckich, właściwym dla PZU SA do pozasądowego rozpatrywania sporów, jest Rzecznik Finansowy, którego adres strony internetowej jest następujący: www.rf.gov.pl. 2. W umowie ubezpieczenia zawartej na cudzy rachunek Ubezpieczający zobowiązany jest doręczyć Ubezpieczonemu OWU, które mają zastosowanie do tej umowy ubezpieczenia, na piśmie lub za zgodą Ubezpieczonego na innym trwałym nośniku. W przypadku umowy ubezpieczenia, w której okres ochrony ubezpieczeniowej rozpoczyna się później niż w dniu zawarcia umowy ubezpieczenia, OWU powinny być doręczone Ubezpieczonemu przed objęciem go ochroną ubezpieczeniową. Przekazanie OWU na trwałym nośniku, wymaga uprzedniej zgody Ubezpieczonego. Na żądanie PZU SA Ubezpieczający zobowiązany jest przedstawić dowód wykonania tej powinności.
----------	--

Potwierdzam dane kontaktowe:

WALDEMAR KRĘGLEWSKI
E-mail: Nieustalony
Telefon: Nieustalony

Data zawarcia umowy: 14.02.2017 r.

BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI Ubezpieczający	Podpis ubezpieczającego	Pieczęć i podpis przedstawiciela PZU SA Elżbieta Wawrzynowicz
---	-------------------------	--



801 102 102 lub (or) +48 22 566 55 55 pzu.pl
w przypadku awarii lub wypadku (in case of accident)

**KIEROWNIK SPRZEDAŻY
BROKERSKIEJ**

Elżbieta Wawrzynowicz

OŚWIADCZENIA DO POLISY UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO W RUCHU KRAJOWYM / MIĘDZYNARODOWYM

CARRIERS THIRD PARTY LIABILITY IN DOMESTIC / INTERNATIONAL TRANSPORT
Nr 1011831587



Niniejszy dokument jest potwierdzeniem zakresu ubezpieczenia umowy odpowiedzialności cywilnej przewoźnika od dnia 24.05.2017.

1	Okres ubezpieczenia / Period of insurance: od/ from 15.02.2017 do/ to 14.02.2018		
2	Ubezpieczający / Policyholder: BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI		REGON: 630963587
	Adres siedziby/ Address: PONIN, WIDZISZEWSKA 13A, 64-000 KOŚCIAN		Telefon/Phone: Nieustalony/Unset
	E-mail: Nieustalony/Unset		
Struktura przewożonych towarów			
		Udział grupy towarowej we wszystkich wykonywanych przewozach	
		w ruchu krajowym	w ruchu międzynarodowym
3	Art. spożywcze – szybko psujące się <i>Groceries - perishable goods</i>	95 %	95 %
	Leki <i>Medicine</i>	1 %	1 %
	Inne towary/ <i>Other goods</i> ruch krajowy/ <i>domestic transport</i> : INNE TOWARY NEUTRALNE NOWE I UŻYWANE ruch międzynarodowy / <i>international transport</i> : INNE TOWARY NEUTRALNE NOWE I UŻYWANE	4 %	4 %
4	Składka łączna / Premium: 5 157,61 PLN		
	Sposób płatności: Przelew		

5	Oświadczenia		
	1. Zgoda na udzielanie informacji o polisie osobom trzecim: tak.		
	2. Informacja o przebiegu ubezpieczenia OC przewoźnika drogowego w ruchu krajowym/ międzynarodowym:		
	1) w ciągu ostatniego roku liczba szkód wypłaconych wyniosła: 0 a łączna suma wypłat wyniosła: 0 PLN		
	2) w ciągu trzech ostatnich lat: liczba szkód wypłaconych wyniosła: 0 a łączna suma wypłat wyniosła: 0 PLN		
	3. Oświadczam że,		
	1) liczba środków transportu wykorzystywana w działalności wynosi 8,		
	2) numery rejestracyjne środków transportu PKS12172, PO6A735, PKS18916, PKS60W4, PKS15028, PKS5T09, PKS18915, PKS14565,		
	3) liczba środków transportu o DMC powyżej 3,5 tony wykorzystywanych do kabotażu na terenie Niemiec wynosi: 8,		
	4) liczba środków transportu o DMC powyżej 3,5 tony wykorzystywanych do kabotażu na terenie UE z wyłączeniem Niemiec wynosi: 8,		
	5) obroty:		
	a) w ruchu krajowym za poprzedni rok wynosi 100 000,00 PLN, przewidywany obrót wynosi 250 000,00 PLN,		
	b) w ruchu międzynarodowym za poprzedni rok wynosi 1 200 000,00 PLN, przewidywany obrót 2 300 000,00 PLN.		
	4. Oświadczam, że przed zawarciem umowy ubezpieczenia uzyskałem informację, że do umowy ubezpieczenia mają zastosowanie przepisy prawa polskiego.		

6	Postanowienia dodatkowe lub odmienne		
	Postanowienia dodatkowe do umowy/ów ubezpieczenia stwierdzonych niniejszą Polisą		
	1. Do OWU mających zastosowanie do niniejszej umowy ubezpieczenia / umowy ubezpieczenia obowiązkowego wprowadza się postanowienie dodatkowe w brzmieniu: Podmiotem uprawnionym w rozumieniu ustawy o pozasądowym rozpatrywaniu sporów konsumenckich, właściwym dla PZU SA do pozasądowego rozpatrywania sporów, jest Rzecznik Finansowy, którego adres strony internetowej jest następujący: www.rf.gov.pl.		
	2. W umowie ubezpieczenia zawartej na cudzy rachunek Ubezpieczający zobowiązany jest doręczyć Ubezpieczonemu OWU, które mają zastosowanie do tej umowy ubezpieczenia, na piśmie lub za zgodą Ubezpieczonego na innym trwałym nośniku. W przypadku umowy ubezpieczenia, w której okres ochrony ubezpieczeniowej rozpoczyna się później niż w dniu zawarcia umowy ubezpieczenia, OWU powinny być doręczone Ubezpieczonemu przed objęciem go ochroną ubezpieczeniową. Przekazanie OWU na trwałym nośniku, wymaga uprzedniej zgody Ubezpieczonego. Na żądanie PZU SA Ubezpieczający zobowiązany jest przedstawić dowód wykonania tej powinności.		

Potwierdzam dane kontaktowe:

WALDEMAR KRĘGLEWSKI
E-mail: Nieustalony
Telefon: Nieustalony

Data zawarcia umowy: 14.02.2017 r.

BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI

Ubezpieczający

Podpis ubezpieczającego

Pieczęć i podpis przedstawiciela PZU SA

**KIEROWNIK SPRZEDAŻY
BROKERSKIEJ**

Elżbieta Wawrzynowicz



801 102 102 lub (or) +48 22 566 55 55 pzu.pl
w przypadku awarii lub wypadku (in case of accident)

DSP/P/1011831587/2669/pc:100000100033444/BE20

VERSICHERUNGSNACHWEIS
(für das Bundesamt für Güterverkehr bestimmt)



Der unterzeichnende Versicherer bestätigt hiermit, daß nach Maßgabe des Versicherungsvertrages und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gemäß § 7a des Güterkraftverkehrsgesetzes gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem vierten Abschnitt des Handelsgesetzbuches in Verbindung mit dem Frachtvertrag haftet:

1011831587\29\1
Nummer / Numer

1. Name und Anschrift des Versicherungsunternehmer / Nazwa i adres Ubezpieczonego

BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI, PONIN, WIDZISZEWSKA 13A, 64-000 KOŚCIAN

2. Beginn des Versicherungsschutzes / Początek ochrony ubezpieczeniowej 15.02.2017

3. Ende des Versicherungsschutzes / Koniec ochrony ubezpieczeniowej 14.02.2018

4. Nummer des Versicherungsscheines / der Polizze / Numer polisy 1011831587

Die Rechte des Geschädigten aus der Pflicht-Haftpflichtversicherung des Unternehmers werden durch das Versicherungsvertragsgesetz bestimmt.

23.05.2017
Ausstellungsdatum / Data wystawienia

Powszechny Zakład Ubezpieczeń
Spółka Akcyjna
Pl. Cyryła Ratajskiego 8
61-726 Poznań
t: 61 308 27 66, f: 61 308 27 70
REGON 141001345, NIP 5260251049

**KIEROWNIK SPRZEDAŻY
BROKERSKIEJ**
Elżbieta Wawrzynowicz

Unterschrift des Versicherers / Pieczęć i podpis osoby upoważnionej

Für Deutschlandtransporte wurden pro Fahrzeug gesonderte Bestätigungen gem. § 7a GüKG ausgestellt.

VERSICHERUNGSNACHWEIS
(für das Bundesamt für Güterverkehr bestimmt)



Der unterzeichnende Versicherer bestätigt hiermit, daß nach Maßgabe des Versicherungsvertrages und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gemäß § 7a des Güterkraftverkehrsgesetzes gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem vierten Abschnitt des Handelsgesetzbuches in Verbindung mit dem Frachtvertrag haftet:

1011831587\29\2

Nummer / Numer

1. Name und Anschrift des Versicherungsunternehmer / Nazwa i adres Ubezpieczonego

BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI, PONIN, WIDZISZEWSKA 13A, 64-000 KOŚCIAN

2. Beginn des Versicherungsschutzes / Początek ochrony ubezpieczeniowej 15.02.2017

3. Ende des Versicherungsschutzes / Koniec ochrony ubezpieczeniowej 14.02.2018

4. Nummer des Versicherungsscheines / der Polizze / Numer polisy 1011831587

Die Rechte des Geschädigten aus der Pflicht-Haftpflichtversicherung des Unternehmers werden durch das Versicherungsvertragsgesetz bestimmt.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń

Spółka Akcyjna

Pl. Cyryła Ratajskiego 8

61-726 Poznań

t: 61 308 27 66, f: 61 308 27 70

REGON 010001345 NIP 5260251049

**KIEROWNIK SPRZEDAŻY
BROKERSKIEJ**

Elżbieta Wawrzynowicz

23.05.2017

Ausstellungsdatum / Data wystawienia

Unterschrift des Versicherers / Pieczęć i podpis osoby upoważnionej

Für Deutschlandtransporte wurden pro Fahrzeug gesonderte Bestätigungen gem. § 7a GÜKG ausgestellt.

VERSICHERUNGSNACHWEIS
(für das Bundesamt für Güterverkehr bestimmt)



Der unterzeichnende Versicherer bestätigt hiermit, daß nach Maßgabe des Versicherungsvertrages und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gemäß § 7a des Güterkraftverkehrsgesetzes gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem vierten Abschnitt des Handelsgesetzbuches in Verbindung mit dem Frachtvertrag haftet:

1011831587\29\3

Nummer / Numer

1. Name und Anschrift des Versicherungsunternehmer / Nazwa i adres Ubezpieczonego

BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI, PONIN, WIDZISZEWSKA 13A, 64-000 KOŚCIAN

2. Beginn des Versicherungsschutzes / Początek ochrony ubezpieczeniowej 15.02.2017

3. Ende des Versicherungsschutzes / Koniec ochrony ubezpieczeniowej 14.02.2018

4. Nummer des Versicherungsscheines / der Polizze / Numer polisy 1011831587

Die Rechte des Geschädigten aus der Pflicht-Haftpflichtversicherung des Unternehmers werden durch das Versicherungsvertragsgesetz bestimmt.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń

Spółka Akcyjna

Pl. Cyryła Ratajskiego 8

61-726 Poznań

t: 61 308 27 66, f: 61 308 27 70

REGON 010001345 NIP 5260251049

**KIEROWNIK SARZĄDZY
BROKERSKIEJ**

Elżbieta Wawrzynowicz

23.05.2017

Ausstellungsdatum / Data wystawienia

Unterschrift des Versicherers / Pieczęć i podpis osoby upoważnionej

Für Deutschlandtransporte wurden pro Fahrzeug gesonderte Bestätigungen gem. § 7a GÜKG ausgestellt.

VERSICHERUNGSNACHWEIS
(für das Bundesamt für Güterverkehr bestimmt)



Der unterzeichnende Versicherer bestätigt hiermit, daß nach Maßgabe des Versicherungsvertrages und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gemäß § 7a des Güterkraftverkehrsgesetzes gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem vierten Abschnitt des Handelsgesetzbuches in Verbindung mit dem Frachtvertrag haftet:

1011831587\29\4
Nummer / Numer

1. Name und Anschrift des Versicherungsunternehmer / Nazwa i adres Ubezpieczonego

BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI, PONIN, WIDZISZEWSKA 13A, 64-000 KOŚCIAN

2. Beginn des Versicherungsschutzes / Początek ochrony ubezpieczeniowej

15.02.2017

3. Ende des Versicherungsschutzes / Koniec ochrony ubezpieczeniowej

14.02.2018

4. Nummer des Versicherungsscheines / der Polizze / Numer polisy

1011831587

Die Rechte des Geschädigten aus der Pflicht-Haftpflichtversicherung des Unternehmers werden durch das Versicherungsvertragsgesetz bestimmt.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń

Spółka Akcyjna

Pl. Cyryła Ratajskiego 8

61-726 Poznań

t: 61 308 27 66, f: 61 308 27 70

REGON 010001345 NIP 5260251049

**KIEROWNIK SPRZEDAŻY
BROKERSKIEJ**

Elżbieta Wawrzynowicz

23.05.2017
Ausstellungsdatum / Data wystawienia

Unterschrift des Versicherers / Pieczęć i podpis osoby upoważnionej

Für Deutschlandtransporte wurden pro Fahrzeug gesonderte Bestätigungen gem. § 7a GÜKG ausgestellt.

VERSICHERUNGSNACHWEIS
(für das Bundesamt für Güterverkehr bestimmt)



Der unterzeichnende Versicherer bestätigt hiermit, daß nach Maßgabe des Versicherungsvertrages und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gemäß § 7a des Güterkraftverkehrsgesetzes gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem vierten Abschnitt des Handelsgesetzbuches in Verbindung mit dem Frachtvertrag haftet:

1011831587\29\5
Nummer / Numer

- 1. Name und Anschrift des Versicherungsunternehmer / Nazwa i adres Ubezpieczonego
BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI, PONIN, WIDZISZEWSKA 13A, 64-000 KOŚCIAN
- 2. Beginn des Versicherungsschutzes / Początek ochrony ubezpieczeniowej 15.02.2017
- 3. Ende des Versicherungsschutzes / Koniec ochrony ubezpieczeniowej 14.02.2018
- 4. Nummer des Versicherungsscheines / der Polizze / Numer polisy 1011831587

Die Rechte des Geschädigten aus der Pflicht-Haftpflichtversicherung des Unternehmers werden durch das Versicherungsvertragsgesetz bestimmt.

23.05.2017
Ausstellungsdatum / Data wystawienia

Powszechny Zakład Ubezpieczeń
Spółka Akcyjna
Pl. Cyryła Ratajskiego 8
61-726 Poznań
t: 61 308 27 66, f: 61 308 27 70
REGON 010001345 NIP 5260251049
**KIEROWNIK SPRAWDZAŁY
BROKERSKIEJ**
Elżbieta Wawrzynowicz
Unterschrift des Versicherers / Pieczęć i podpis osoby upoważnionej

Für Deutschlandtransporte wurden pro Fahrzeug gesonderte Bestätigungen gem. § 7a GÜKG ausgestellt.

VERSICHERUNGSNACHWEIS
(für das Bundesamt für Güterverkehr bestimmt)



Der unterzeichnende Versicherer bestätigt hiermit, daß nach Maßgabe des Versicherungsvertrages und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gemäß § 7a des Güterkraftverkehrsgesetzes gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem vierten Abschnitt des Handelsgesetzbuches in Verbindung mit dem Frachtvertrag haftet:

1011831587\29\6

Nummer / Numer

1. Name und Anschrift des Versicherungsunternehmer / Nazwa i adres Ubezpieczonego

BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI, PONIN, WIDZISZEWSKA 13A, 64-000 KOŚCIAN

2. Beginn des Versicherungsschutzes / Początek ochrony ubezpieczeniowej 15.02.2017

3. Ende des Versicherungsschutzes / Koniec ochrony ubezpieczeniowej 14.02.2018

4. Nummer des Versicherungsscheines / der Polizze / Numer polisy 1011831587

Die Rechte des Geschädigten aus der Pflicht-Haftpflichtversicherung des Unternehmers werden durch das Versicherungsvertragsgesetz bestimmt.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń

Spółka Akcyjna

Pl. Cyryła Ratajskiego 8

61-726 Poznań

t: 61 308 27 66, f: 61 308 27 70

REGON 010001345 NIP 5260251049

**KIEROWNIK SPRZEDAŻY
BROKERSKIEJ**

Elżbieta Wawrzynowicz

23.05.2017

Ausstellungsdatum / Data wystawienia

Unterschrift des Versicherers / Pieczęć i podpis osoby upoważnionej

Für Deutschlandtransporte wurden pro Fahrzeug gesonderte Bestätigungen gem. § 7a GÜKG ausgestellt.

VERSICHERUNGSNACHWEIS
(für das Bundesamt für Güterverkehr bestimmt)



Der unterzeichnende Versicherer bestätigt hiermit, daß nach Maßgabe des Versicherungsvertrages und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gemäß § 7a des Güterkraftverkehrsgesetzes gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem vierten Abschnitt des Handelsgesetzbuches in Verbindung mit dem Frachtvertrag haftet:

1011831587\29\7

Nummer / Numer

1. Name und Anschrift des Versicherungsunternehmer / Nazwa i adres Ubezpieczonego

BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI, PONIN, WIDZISZEWSKA 13A, 64-000 KOŚCIAN

2. Beginn des Versicherungsschutzes / Początek ochrony ubezpieczeniowej

15.02.2017

3. Ende des Versicherungsschutzes / Koniec ochrony ubezpieczeniowej

14.02.2018

4. Nummer des Versicherungsscheines / der Polizze / Numer polisy

1011831587

Die Rechte des Geschädigten aus der Pflicht-Haftpflichtversicherung des Unternehmers werden durch das Versicherungsvertragsgesetz bestimmt.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń

Spółka Akcyjna

Pl. Cyryła Ratajskiego 8

61-726 Poznań

t: 61 308 27 66, f: 61 308 27 70

REGON 010001345 NIP 5260251049

**KIEROWNIK SPRZEDAŻY
BROKERSKIEJ**

Elżbieta Wawrzynowicz

23.05.2017

Ausstellungsdatum / Data wystawienia

Unterschrift des Versicherers / Pieczęć i podpis osoby upoważnionej

Für Deutschlandtransporte wurden pro Fahrzeug gesonderte Bestätigungen gem. § 7a GüKG ausgestellt.

VERSICHERUNGSNACHWEIS
(für das Bundesamt für Güterverkehr bestimmt)



Der unterzeichnende Versicherer bestätigt hiermit, daß nach Maßgabe des Versicherungsvertrages und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gemäß § 7a des Güterkraftverkehrsgesetzes gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem vierten Abschnitt des Handelsgesetzbuches in Verbindung mit dem Frachtvertrag haftet:

1011831587\29\8

Nummer / Numer

1. Name und Anschrift des Versicherungsunternehmer / Nazwa i adres Ubezpieczonego

BEEF TRANS KRĘGLEWSKI WALDEMAR KRĘGLEWSKI, PONIN, WIDZISZEWSKA 13A, 64-000 KOŚCIAN

2. Beginn des Versicherungsschutzes / Początek ochrony ubezpieczeniowej 15.02.2017

3. Ende des Versicherungsschutzes / Koniec ochrony ubezpieczeniowej 14.02.2018

4. Nummer des Versicherungsscheines / der Polizze / Numer polisy 1011831587

Die Rechte des Geschädigten aus der Pflicht-Haftpflichtversicherung des Unternehmers werden durch das Versicherungsvertragsgesetz bestimmt.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń

Spółka Akcyjna

Pl. Cyryła Ratajskiego 8

61-726 Poznań

t: 61 308 27 66, f: 61 308 27 70

REGON 010001345 NIP 5260251049

**KIEROWNIK SPRZEDAŻY
BROKERSKIEJ**

Elżbieta Wawrzynowicz

23.05.2017

Ausstellungsdatum / Data wystawienia

Unterschrift des Versicherers / Pieczęć i podpis osoby upoważnionej

Für Deutschlandtransporte wurden pro Fahrzeug gesonderte Bestätigungen gem. § 7a GÜKG ausgestellt.